

なら・01



トンボの話題・役立つ情報あれこれ、心ふれあうウリトンネ(ご近所)をめざして!

2012. Vol. 7

「東大阪朝鮮初級学校授業参観＆鶴橋かいわい散策」フィールドワーク！

4月29日、日曜日、晴天！ ハッキョ支援ネットワーク・なら、財団法人奈良人権・部落解放研究所の合同フィールドワーク「東大阪朝鮮初級学校授業参観＆鶴橋かいわい散策」が行われました。

7時40分：桜井駅発上本町行き準急に児童4名と同胞2名
日本の方6名が乗車。

7時44分：耳成駅にて同胞3名が合流。

7時51分：ハ木駅にて同胞1名が合流。

8時42分：布施駅到着。ここで同胞1名が合流し
参加者は総勢13名となりました。

8時50分：スクールバスが到着。ミョンイル（初3）、ボミ（初2）、
トンフィ（初1）、ミョンセン（年長）の児童4名は
一足先に学校へ！

初夏を思わせる陽射しの中、フィールドワークの参加者たちは徒歩で約20分、学校へと移動。

9時10分：学校の校門前。李俊男校長先生が出迎えてくれました。

李校長先生は今年四月から新規着任され、少々緊張気味。

校門の前で再度集合写真を撮った後、校長先生の案内のとも、いざ授業参観！

教室からは元気な児童たちの歓声が聞こえてきます。今回の授業参観は保護者を対象とした授業参観でしたが、今回特別に学校側の配慮により実現しました。約1時間半から2時間かかる電車通学の後であるにも関わらず、奈良県から通う児童たちの瞳はキラキラと輝いていました。

※十数年前に奈良初中級学校の教員をしていた李幸美先生と出会いました。この日、学父母として参加した李先生は以前と変わりなく若々しくアンニヨンハシムニカ！と声をかけてくれました。昔、奈良県朝青イルクンをしていた李トンムやミレ信用組合の李尚久支店長夫妻もみえました。

休み時間になると児童は一斉に挨拶をしながら運動場に！新入生のトンフィやミョンセンも満面の笑みをうかべ、元気に駆け出していました。そこには優しくうしろ姿を見守るアボジ・オモニの姿がありました。

11時40分：二時間目までの授業を参観したあと、

次の目的地である鶴橋・南原商店へと移動！

12時20分：通学支援キムチ販売に協力していただいている南原商店に到着。

「こんな狭くて煩雑なところにそんな沢山でなにしにきた？」と同胞一世にも似た懐かしいような強い口調で出迎えた南原商店のオモニ。フィールドワークメンバーはそれぞれオモニに自己紹介をし、通学支援のためのキムチ販売に協力していることへの感謝の気持ちを込め、「ハッキョ支援ネットワーク・なら」の浅川代表が感謝状を読み上げました。オモニは少し照れ笑いをしたような優しいおもむちで「コマッスムニダ！」と受け取りました。南原商店のオモニはメンバーに漬けたてのキムチを振舞いながら、「キムチは包丁で切るより手でちぎって食べるほうがおいしいんやで！」と教えてくれました。メンバーは通学支援のためのキムチ販売を今後ともみんなで盛り上げていくことを約束し商店前にて記念撮影。

13時30分：鶴橋国際マーケットを散策したあと、
食欲をそそる焼肉の煙と香りに誘われてランチタイム。

食事をしながら感想発表会！参加者たちは学生の挨拶や授業態度がよかつた事、先生の授業への取り組みから愛情と熱意が伝わってきた事、そして今、日本の学校教育が失ってしまったものがここにはある！と話しあい意見が一致。次回はもっと参加者を増やし、ハッキョ支援の輪を広げようと誓いました。

15時00分：鶴橋中央口前にて解散帰路に。教育談義が収まらないメンバーはウリマルが飛び交う市場の中へ…ご苦労様でした！

★★通学支援のためのキムチ販売これからもよろしくプラットウリムニダ！★★

★次回のイベント開催は「ならに」誌面にてお知らせします。皆様のご参加お待ちしております★



★★車内は児童を見守る温かいまなざしの中。貸切状態（笑）。★★



★★布施駅ではスクールバスの待ち時間に児童と記念撮影★★



★★20分のなれない徒歩移動で頭に汗がにじります（汗）。★★



★★特別参観、コマッスムニダ！（謝）★★



東大阪朝鮮初級学校《第59回大運動会》！



青い空。輝く太陽。吹く風に心躍る5月27日の日曜日！

東大阪朝鮮初級学校の運動会がおこなわれました。

噂によると大阪在住の学父母は場所取りのため前日の土曜日昼1時から学校の校門前で並んでいたそうですが、当日は遠くから通う奈良同胞が場所取りをしなくていいようにと、テント一つ分のスペースをハッキョがすでに確保して下さいました。

運動会が始まり奈良出身の子供たちの出番が来ると奈良のテントでは、誰であろうがわが子のように黄色い声援が飛び交い「奈良応援団」はちょっとした名物になりそうなほど賑わいました。

「運動会の練習は何でこんなにしんどいの？」と、ヘトヘトになりながらも、今日の本番まで頑張って練習を重ねてきた、この4月新入生のトンフィ（金東暉）ハッセン。綱引きで勝って飛び跳ねながら喜んでいたポミ（尹春稀）ハッセン。リレーではアンカーを務め最後までチームの為に走りきったミョンイル（文銘一）ハッセン。高学年の障害物競争で 큰아버지（クナボジ=伯父）と仲良く走った4年生のヒヨンリョ（李炯黎）ハッセン。タル（仮面）をかぶりカッコ良くて素敵な踊りを披露してくれたミョンセン（文銘生）オリニとミウ（李美優）オリニ。イキイキとした子供たちの表情に成長を感じ胸の熱くなる一日でした。昼食は各家庭で持参したお弁当を輪になりみんなで分け合いながら、楽しく賑やかに食べました。また、支部対抗リレーには奈良本部チームとして出場しました。スタートともに一気に一番に躍り出たリスナ（李純花）オモニでした！が…結果は残念ながら…ビリでした。しかし来年は今回のメンバーで必ず一位が取れそうな、そんな確信が湧いてくるのでした(笑)。リレーに出場されたアボジ、オモニそして朝青トンム、チョンマルロ、スゴハショッスムニダ！

笑いあり、涙ありだった今年の東初運動会はチヨングン（青軍）の勝利で幕を閉じました。

子供たちのこんがり日焼けした顔は、何かをやり遂げた自信に満ち溢っていました。

来年はもっとたくさんの奈良トンポで盛り上げていきましょう！

学校校舎と遊具のペンキ塗りに励む青商会や朝青トンムたち！

“やるからには徹底的にやらな意味無い！”



**すべては奈良朝鮮初中級学校卒業者関係者による
同窓会“な～らのハッキヨ”の成功のために！**

5月13日、日曜日にもかかわらず「な～らのハッキヨ」の大掃除。奈良ハッキヨ卒業生、奈良青商会メンバー、もと学父兄、もと教員、イルクンら40名が集まり、ハッキヨの大掃除をしました。

全教室の不用品を撤去し、水拭き、ワックスが

け、同時に窓枠のペンキ塗り、草むしりなど。当初予定していた焼肉モイムを取りやめ、午後6時までびっかり労働。

おかげで今スグにでも学校再開できるほどピッカピカになりました。

この日、10年ぶりに母校を訪れ大掃除に参加した夫昌浩さん。塗装業に従事する彼に何が火を着けたのか、大阪に住む彼が夜勤明けの日には奈良のハッキヨを訪れ校舎や子供たちの遊具にペンキ塗りを始めました。また、文春基（奈良青商會長）さんは、翌日月曜日から毎日午後にはハッキヨに来て黙々と、校舎のペンキ塗りの下地作りを3時間ほど行い、金～土曜日には夫昌浩さんの指示のもと奈良青商會と朝青トンム、また仕事帰りに会社の友人までも協力していただき夜8時まで、校舎3階部分とすべての遊具にペンキ塗りを完成しました。

撤去作業で3階まで50回近く往復したので足腰がキツい…ようでしたが、その姿は本当にカッコ良かった。

皆さん、本当によく頑張られました。すばらしいです。

『キムイルソン主席生誕100周年記念祝賀パーティー』盛大に！



去る4月13日、キムイルソン主席生誕100周年記念事業準備委員会主催、奈良県議会日朝親善議員連盟を含む5団体の後援により、総勢71名が参加し『キムイルソン主席生誕100周年記念講演と祝賀パーティー』が開催されました。第一部の記念講演は、朝鮮大学校の李柄輝先生を特別講師にお招きし、テーマ「①キムイルソン主席とキムジョンイル総書記が祖国統一をはじめあらゆる分野に残した功績について、②朝・日・韓・中・朝の朝米関係等マスコミには報道されない資料と当事者たちが発した言葉を交えて」に関し非常にわかりやすい講演を聞きました。

参加者たちは異口同音に「いい講演会だった」、「本当に理解できた」との感想でした。第二部の祝賀宴は、記念事業準備委員会邵哲珍委員長の挨拶、日朝議連新谷綱一會長の祝賀挨拶、奈良県商工会李達圭会長による祝杯音頭のあと、食事をしながら友好を深め、歓談と名刺交換、列席団体の紹介がありまし。そして結成20周年を迎えた奈良県議会日朝親善議員連盟の紹介と参加された議員先生方の訪朝時のユーモアを交えたスピーチが行われました。この日、激動する諸情勢の中で信念を曲げず60年間日朝友好活動を続けてこられた藤原好雄先生に尊敬と感謝の意を込め花束の贈呈があり、その場で藤原先生は60年間を振り返り貴重な体験談などを述べられました。祝賀宴の最後は大阪朝鮮歌舞団の公演。宴もたけなわ盛り上がる友好親善の雰囲気のなか総聯本部尹元植顧問による結語で『キムイルソン主席生誕100周年記念祝賀パーティー』が閉会しました。催しに初めて参加された日本の方は「感激のあまり興奮さめやまず」といった状態で会場を後にしました。

朝日平壤宣言発表10周年にあたる今年が奈良県下における朝・日友好親善の輪がさらに深く、固く、幅広くなることを確信します！



総聯中央委員会第22期第3回会議拡大会議が開催

許宗萬議長を選出



5月19日、総聯中央委員会第22期第3回会議拡大会議が東京・千代田区の朝鮮会館で行われ、奈良県を代表し総聯奈良県本部ソウ委員長、ユン顧問の2名が

参加しました。この会議では故、徐萬述議長に代わり許宗萬責任副議長が新議長として選出されました。許宗萬議長は、朝鮮総聯を最後まで守り発展させ、キムジョンイル総書記の遺訓に沿って強く団結し、同胞社会の新しい全盛期を開拓する躍進を総書記逝去1周年にあたる今年12月17日までに築きあげよう力強く参加者皆さんに呼びかけました。

近畿地方商工会役員懇親会が開催

奈良県商工会から会長、理事長が参加



5月15日、兵庫県有馬温泉紅葉閣で近畿地方商工会役員による懇親会が行われました。中央商工連鄭東善副会長(京都会長)による挨拶に続き、近畿6府県の理事長による商工会活動が報告されました。

会議では各地商工会の「ニュースタイル創造キャンペーン」の状況や経験談、今後近畿地方共同活動など様々な議論が行われました。懇親会に参加した奈良県商工会李達圭会長は「近畿レベルで懇親会が引き続き行われることが望ましい。経済状況が厳しい中、広域での共同活動など、商工会を強化することで同胞社会がはじめて繁栄するということを肝に銘じ、力を合わせて取り組んでほしい」と述べました。

奈良県議会日朝親善議員連盟結成20周年を迎え議員先生が参加、お祝いのスピーチ

総聯奈良県本部活動家会議開催

北和支部、中和支部の『新しい全盛期を開拓する躍進をめざす』参加を採択



5月26日、県下各支部、団体代表員30名の参加のもと、奈良ハッキヨ講堂で行われました。奈良本部委員長の総聯中央委員会拡大会議参加報告のあと、4月に平壤で行われた主席生誕百年記念行事の「野外売店事業」に奈良・和歌山両県を代表しボランティア活動に参加して帰ってきた任明姫さんが写真や映像を織り交ぜた帰還報告がありました。任さんは十数年

ぶりに訪れたピョンヤンの変貌に驚きを隠せなかったとエピソードを交えながら率直な感想を述べました。引き続き、総聯北和支部委員長と中和支部委員長から各常任委員会で掲げた今年12月17日までの支部活動目標が提示され、いま全国で繰り広げられている支部競争に参加すると表明し、満場一致で採択されました。

朝鮮初級、中級学校への補助金停止を断固糾弾！

補助金給付の差別撤回を求める緊急抗議行動



4月24日(火)、奈良県本部ソウ委員長は大阪府庁前での抗議行動、翌日25日(水)は県本部委員長とともに近畿若江岩田駅前での街頭PR活動を行いました。本部委員長らは「これは極めて政治的な意図を持った動きとして厳しく非難されるべきであり、民族教育に対する明確な政治干渉だ。大阪府が一部の新聞報道などを根拠に、学園に対して“あら搜し”的に詳細な説明を文書提出で執拗に求めることや報道機関や政治家に振り回され朝鮮学園のみに過度な要求をすること自体が、学園の自主性を踏みにじる由々しき事であり甚だ遺憾だ」とプラカードを強く握りしめ、子どもの学ぶ権利、学ぶ機会を踏みにじる大阪府の悪行を強く抗議しました。

ウリマル(朝鮮韓国語)のシャワー、英語中国語のシャワーをいっぶいあびてあそぼうよ!!

幼児・小学生募集!

今は国際化時代!お子さんの言語能力は10歳までが肝心といわれています!

◇募集対象

1. 在日コリアンのお子さん

※在日コリアンとは登録法上ののみならず、ルーツを朝鮮半島にする方またはその配偶者の方の子孫で、現在日本国籍を有する方の総称です。

2. 在日コリアンのお子さんとともに通える日本の友人知人

◇募集人数 20名

◇実施期間と日時

1日2時間(1時間は45分)

期間は3ヶ月間(一ヶ月あたり3回で計9回)実施。

※平日クラス

(曜日と時間は平日募集の親御さん仲間で決めます。)

※土曜クラス

(時間は土曜日募集の親御さん仲間で決めます。)

◇運営人員

・担当先生 2名 総合時間担当は朝鮮学校の先生

外国語時間担当はケニアの先生

・ボランティア先生 若干名 在日コリアンの方、

日本の方、外国の方

※行事などに大阪朝鮮高級学校生徒(朝高生)のボランティアが指導員として参加します。

◇場所 学校法人 奈良朝鮮学園

〒634-0028 奈良県橿原市法花寺町79番地
アクセス: 近鉄大阪線「耳成(みみなし)」駅下車、南に徒歩5分

◇主催など

主催: 学校法人 奈良朝鮮学園

協力: 奈良青年商工会、子育てサークルコグマ会

後援: ハッキョ支援ネットワーク・なら

寄稿文 「第59回 大運動会に参加して」

5月27日に東大阪朝鮮初級学校大運動会に初めて参加させていただきました。私は朝鮮について研究して10年程、そして大学で朝鮮語を勉強してきた者です。

校門をくぐりますと「アンニヨンハシムニカ」と笑顔でお出迎えしてくださる学校関係者様、すれ違う朝鮮同胞の方々は「スゴハシムニダ」と笑顔でご挨拶して下さいました。私は日本人ですので小学校から日本人として育ってきましたが、ここまで朝鮮同胞の方々のような笑顔の挨拶を受けたことはありません。校門をくぐると「礼」「真心」を強く感じました。開会式での朝鮮語での選手宣誓も心強くて、たくましい・・・まさに朝鮮民族としての誇りに敬意を感じました。

いざ競技開始。全力疾走で転んでも、すぐに立ち上がりペースを取り戻す勇敢さは、まさにオリンピックのようでした。一生懸命練習した集団体操、仮面舞、フィナーレも大人顔負けの表情、気合を拝見して逆に元気、勇気をいただきました。今の日本人の児童にい「胆力」は、この朝鮮学校にはありました。

最後になりますが、前述の「礼」「真心」「胆力」についてです。肩がぶつかったり、人の前を横切る際に「ミアナムニダ」、なにかお手伝いをすると「コマプスムニダ」そして「チョンマニムニダ」、労いの「スゴヘッスマニダ」が校内のあちこちで耳にすることができました。昨今の日本人は「礼」「真心」を忘れている気がするのは私だけではないと思います。

「礼」「真心」「胆力」は国境、国籍、民族は関係ありません。共存共栄…同じ人間として大切にすべきですし、今の日本人に欠けているものは朝鮮同胞の方々が持っています。私自身もそうですが、もっと朝鮮同胞の方々から見習うべきものがあると考えます。同じ日本に住んでいますので共存共栄…ハンマウムでお互いに協力し合い「絆」を築いていきたいと改めて思いました。

2012年5月27日

伊藤哲生 香芝市居住

天理大学国際学部外国語学科卒業(韓国・朝鮮語専攻)



昼11:30~14:30

夜17:30~23:00

休み: 月曜

駐車有り

トンポのお店・紹介!

美容と健康に◎!! 昼も夜も食べたい!
女性に人気のヘルシー韓国料理

シンラヤ

韓国食房 新羅屋 shillaya

オープンして半年!分厚い豚肉の「サムギョプサル」は自慢の味。リピーターが絶えないこの逸品を楽しめる6月限定のお得な「女子会プラン」(2,500円)がいま大好評。(ただし、平日夜限定2名様からOK!)

珍しい本場直輸入のマッコリ、韓国ならではのお酒が10種類以上。お昼のランチは680円から。おすすめはスンドゥブランチ。小鉢3品、ご飯、デザートで780円。

やさしくてイケメンのマスターがいるお店。「女子会プラン」、7月も続けてほしいよね~!

電話0745-55-6888

奈良県北葛城郡広陵町馬見北9-1-42

(アクセス: 中和幹線沿い香芝高校前の交差点を北へ信号2つ越えて左にあります)

最寄の駅: 近鉄大阪線五位堂駅(北口)

しあわせトンポ家族紹介



チャヨン～！イモ～！コモブ～！コモ～！
上は69歳から下は2歳の甥っ子まで勢ぞろい♪
今年のGWの中でも一番の晴天の日♪奈良県と京都府
の県境にある李忠楨宅（奈良市）。
毎年恒例の李一家・親戚大集合BBQ大会で賑わって
いました。
奈良市在住の趙和鏞家族、趙武鏞家族ももちろん参
加！
朝一番からチャプチエや旬のたけのこ料理の準備、野
菜を切ったり、お肉の下揃えをするオモニたち女性陣。
お昼前には大きなテントを張り一日中くつろげる空間
を作り、飲み物運搬にカンテキ準備にとせっせと動いて
いるアボジたち男性陣。
《大きくなったな～♪》《仕事頑張ってるか～？！》
《みんなの顔見れるのがほんま嬉しいわ～♪》
1年分喋り、1年分笑い、1年分楽しみ？大盛り上がり
で！色んな悩みを打ち明け、相談もしたり・・・
この日も気づけば、《わー、もうこんな時間？！》お
腹いっぱい！体に優しい温かいトックでしめくくり、
時計を見るともう夜8時過ぎ・・・(汗)
家族の枠を超えた大きなもう一つの家族。
コモ、いつも応援してくれてありがとう。
コモブ、いつも笑いいっぱいありがとう。
アボジ、オモニ達、ずっと元気でいて下さい。

記事：李達生（青商会幹事長）

『ならに』はみなさまのご支援のもと作成配布されています。

購読会員・賛助会員募集！是非ご協力願います。

◇購読会員（年間1口1千円から） ◇広告協力

◇賛助会員（年間1口1万円から） 広告掲載金 1万円

編集・発行/奈良同胞生活相談綜合センター

〒630-8102 奈良市般若寺町316-1-101

TEL 0742(26)5139

FAX 0742(22)7466

メール nara.oi2011@gmail.com

奈良トンポトンネ情報誌「ならに」

ご意見・ご感想お待ちしております。

ケシパン（掲示板）

6月

10日 奈良朝鮮初中級学校卒業生、関係者による
同窓会「ナ～らのハッキョ」
場所：奈良ハッキョ 正午開始

24日 民族フォーラム2012in宮城

29日 同胞高齢者に感謝する第2回1日福祉の日
場所：奈良ハッキョ 午前11時開始

7月

8日 総聯奈良県本部執行委員会第22期4回会議

21日 総聯支部イルクン大会
場所：朝鮮総聯中央会館 正午開始

8月

12日 青商会主催「2012年、奈良納涼フェスタ」
場所：奈良ハッキョ 午後5時開場

 金剛保険(株)大阪支社

私たちが奈良同胞情報誌『ならに』を応援します。

損害保険取引会社

東京海上日動、あいおいニッセイ同和
損保ジャパン、三井住友海上、日本興亜損保
ゼネラリ、AIU、セコム損保

生命保険取引会社

大同生命、メットライフアリコ、オリックス生命

〒537-0024 大阪市東成区東小橋3-1-2

TEL06(6972)7371 FAX06(6972)7377

<http://www.kongouhoken.co.jp>

編集後記

もうすぐロンドンオリンピックですね。みなさんは韓国対日本の試合、どちらを応援しますか？私は韓国を応援しますが日本を応援する方も多いのではないかでしょうか。ヒロインや注目選手などなどマスコミに取り上げられる機会が多くなり、気になる選手もたくさんですね。マスコミが取り上げる選手ってどんな基準で取り上げるんでしょうね？取り上げるマスコミの担当者を含めた編集チームが勝手な基準を設けて…決して何かの基準があるわけではなく、関心があり、ネタになるからでしょう。ではなぜ、ウリナラのネタをマスコミは取り上げるのでしょうか？そのネタ元はどこなのか？みなさんはそのマスコミのウリナラネタをどこまで信じますか？